

Трівдіонз Сієсть Трип'єснєцз

Ся егомз стыімз, ѿдержані подобающе ємъ послѣдованіе.

Недѣла, въ нюже чтецемъ аїенное и сїое єнліе, пріятчи мытарѧ и фаріеа.

Въ субботовъ вечера, по предначинательномъ псалмѣ, стихословіи

Блаженъ мѣжъ: а-ю кадимъ всю.

На Гдн возвѣахъ, постѣвіи стихіи т: и поемъ Смогласника стихіи воскрѣни
т: и анатоліевы д: и трівдн самогласны дѣ, повторяющи пѣрвѹю. Гласъ а.

Не помолимся фаріеенски, братіе: ибо возносіи сеbe смиріти. смиріи сеbe
предъ егомъ, мытарски пощениемъ зовѣши: ачиисти мы еже, грѣшила.

Фаріеи тщеславіемъ побѣждаемъ, и мытарь покланяемъ приклоніемъ,
пристѣпніста къ тебѣ єдиномъ вѣцѣ: но ѿвъ оѣш похвалисѧ, лишиасѧ елгіхъ:
Овъ же ииитоже вѣщаю, сподобисѧ дарованій. въ сихъ возвѣханіихъ оѣтвѣрдн
мл христѣ еже, іакѡ члвѣколюбецъ.

Слѣва, гласъ и:

Вседержнителю Гдн, вѣмъ, колікѡ моргутъ слезы: єзекію бо ѿ вратъ
смертніихъ возвѣдоша, грѣшили ѿ многолѣтніихъ согрѣшенній и звѣниша,
мытарѧ же паче фаріеа ѿправдаша: и молюся, съ иими причтавъ, помилѹи мѧ.

И ииіфъ, егороднченъ а, рѣдоваго гласа.

На літніи стихіра стаго Овнітели, по Овічю.

Слѣва, гласъ т:

Мытарѧ и фаріеа разлиchie раздѣливши душѣ моля, ѿваго оѣш
возвѣніиже гордынныи гласъ, ѿваго же ревнѹи благодателеніи мѧтвѣ, и
возвопи: еже ачиисти мѧ грѣшиаго, и помилѹи мѧ.

И ииіфъ, егороднченъ воскрѣнъ, въ тойже гласъ.

На стихобнѣ стихіи Смогласника по алфавітѣ.

Слѣва, гласъ є:

Отлагченныи очима моима ѿ возвѣніи моихъ, не могъ возвѣти и
відѣти высотѹ иѣнѹ: но пріими мѧ, іакѡ мытарѧ кающасѧ, еїе, и помилѹи
мѧ.

И нынѣ, егоро́днченъ, въ той же гла́съ: Хръмъ и́звѣрь єсѧ:

Хръмъ и́звѣрь єсѧ, * палата и́з прѣола црѣвъ, * дѣо ви́честнаѧ, * єюже и́звѣбнителъ мѹи, хрѣтъ гдѣ, во тмѣ спа́шымъ іа́внѧ, * сїнцие пра́вды, просвѣтнти хотѧ, * та́же со́здѣ по О́бразу своему рѣкѹи своєю. * тѣмже, ви́спѣтъ, та́ко мѣрнє дерзновеніе къ нему ста́жавша, * непрестанно моли́ спаси́лъ да́шамъ на́шымъ.

Тро́парь: Б҃щє дѣо, глаголе́тъ та́мъ.

И вывѣтъ елгословеніе хлѣбовъ, и́ разда́ніе. И чте́ніе вѣли́е въ посланіи хъ апостоли́хъ.

Послѣдование приложи́вшася ста́гѡ въ недѣлю сїю, и́ въ елднагѡ, поэмъ въ пато́къ на побе́ре́й, и́ли є́гда є́ккличархъ разсѣднитъ: а́ще то́кмѡ не слы́ши́ся ко́егѡ веліка́гѡ ста́гѡ, и́ли ста́гѡ хрѣмъ: зане хрѣмъ и́ не веліка́гѡ ста́гѡ, больши́и вслѣдстви́я веліка́гѡ ста́гѡ, на сбои є́му хрѣмныи пра́здники, є́же должно є́сть едѣнию вывѣти, и́ ни́какоже оставлѣти въ памятъ є́гѡ, ниже прелага́етъ на и́нъ дѣнь. Но поэмъ слы́жебъ хрѣмъ, та́ко же и́ срѣтенію гдѣ, во вѣліи днѣ, въ и́лже и́ срѣтеніе гдѣ вывѣтъ.

На Оұтреңи,

По шеестің ғалмәхз, Бірінші гәль, на гләс өсмогләсніка. І глаголемз тропаръ вострии дважды: богоодиценъ єдиножды, и овьичнаа стихословиа. Седальны өсмогләсніка. По непорочныи трапары: йергльскїй соборъ: упакон.

Степенны и прокименъ гласа: Всакое дыханіе: өнглие вострии радъ. Вострие христово: фаломз и.

Слаба, глас и:

Покаянія швирзи ми двери жинодавче, оутренюетъ бо дхъ моя ко храмъ сгомъ твоемъ, храмъ иосаи твлесныи весь ѿсверненъ: но іако ѿдерз, ѿчиисти елгодтробно твоему мѣтию.

И нынѣ, богоодиценъ:

На спасенія сущи настани мѧ б҃е, сгдными бо ѿкаллхъ дшш грѣхми, и въ лѣнисти всѣ житіе мое иждихъ: но твоими мѣтвами извѣши мѧ ѿ всакія нечиистоты.

Таже, глас 5: Помилъи мѧ б҃е, по велицѣи мѣти твоему, и по множеству ѿдеротъ твоихъ, ѿчиисти беззаконіе мое.

Множества содѣянныи миою лютыи, помышлѧю ѿкланыи, трапезъ сграшнаго днѣ сданаго: но надѣяся на мѣть елгодтробиа твоегѡ, іако дѣдъ воли ти: помилъи мѧ б҃е по велицѣи твоему мѣти.

Канонъ вострии өсмогләсніка, со ірмосомъ на и, и кртовоострии на да, и б҃ы на да: и въ трапези на 5. Твореніе георгіа. Өгіже крестрочіе въ богоодиценъ:

Георгіа, глас 5:

Пѣснь я:

Ірмосъ: Иако по сдхъ пѣшешествовавъ інъ * по беззаконію супомни, * гонителѧ фараона * відѧ потоплѧема, * егъ поєднѹю пѣснь * поимъ волиаше.

Прігчали вводаи вѣл христосъ, къ житію исправленію, мытарѧ возвышаєтъ ѿ смиренія, показавъ фарисеа возвышеніемъ смирлема.

О смиренія честь высокотворлѹю, ѿ возношеннія же паденіе відѧ лютое, мытарѣвымъ ревнѹю дѣбрымъ, и фарисеенскую ылое возненавиждь.

О возношеннія испражнѧется вѣлкое благое, ѿ смиренія же потреблѧется вѣлкое ылое: еже ѿблобызанъ вѣрніи, гнѹшалющеся іакъ ѿбраузла тщеславнаго.

**Смиренномъдрымъ бытии своимъ огненкымъ хотѧ встѣхъ црь, наказълъ огнѧше
реиновати мытареъ въздыханію и смиренію.**

Слово: Іакѡ мытарь стено, и риданъми немолчными гдн, нынѣ приходжадъ
твоемъ блгогрбю: огнедри и мене, смиренiemъ жизнь нынѣ препровождающа.

Богоодиценъ: разъмъ, совѣтъ, чланіе, тѣло, душа и духъ, вѣщъ, возлагай къ
тебѣ: лютыхъ врагъ и напастенъ, и бдущаго прещенія нзбви, и спасъ мѧ.

Катавасія: **О**вѣрзъ огнѣтъ моѧ:

Песнь Г:

Имѹсъ: Нѣсть стъ, иакоже ты * гдн еже моя, * вознесый рогъ вѣрныхъ
твоихъ блаже, * и огнвердиый насы на камени * исповѣданіемъ твоегѡ.

О гноища огнѣ страстей смиренныи возношаетса, ѿ высоты же
добродѣтелей низпадаетъ лютое всака высокосердыи: егоже шераза злобы
огнѣжимъ.

Тщеславіе ѿтщетваетъ еогатство прауды, смиреніе же расточаетъ страстей
множество: еже подражаніющыи ны, части покажи мытареъ тисе.

Іакѡ мытарь и мы биошеся въ пѣси, огнленiemъ вопиимъ: ѿчисти еже
насы грѣшихъ, иакѡ да сега пріимемъ штавленіе.

Въ рѣности пріидемъ вѣрнїи, исправляюще кроткое, смиренію сожнѣщие въ
стенаний сѣрдца, плаче же и мѣтве, иакѡ да нмамы ѿ бга прощеніе.

Слово: **О**рннемъ вѣрнїи высокочвальнѹ гордыни, возношеніе же лютое, и
дменіе мѣрзкое, и злѣйшее фарисеево бгд нелѣпое сириѣпство.

Богоодиценъ: Въ тебѣ єдиномъ пребѣжиши надѣлвса, да не ѿпадъ добраго
чланія: но да огнѹчъ твою помошь чтал, всакаго вреда лютыхъ нзбвламыи.

Стадльны, гласъ д. Подобенъ: Скорь предвари:

Смиреніе вознесе ѿдержимаго злыми, мытарь возстенавша, и еже ѿчисти,
къ зиждителю воззваша: возношеніе же низложи ѿ прауды ѿкаинаго фарисея
велерѣчьюща. тѣмже поревнѹмъ дѣбримъ, злыхъ ѿтѹплюще.

Слово: Смиреніе дреble вознесе мытарь, плачемъ возопивша: ѿчисти, и
ѡправдися. того подражанімъ вѣн, во глагбинѹ залъ впадши, возопиимъ еслъ нз
глагбини сѣрдца: согрѣшихомъ, ѿчисти єдине члвѣколюбче.

И нынѣ, бѣорднichenъ: Скóрш прїи мѣ вѣцѣ, молѣнія наша, и сїл прїиеси твоемъ си и бѣ, г҃їже вене порочна: разреши ѿбѣтъ къ тѣбѣ притекающи, скрѣши къ зи, и низложи дѣрзости во ѿрѣжайющи сѧ везбожи на рабы твои, предъ та.

Пѣсни ۴:

Імѹсъ: Христосъ моѧ сила, бѣ и г҃ѣ, * чтинаѧ цркви, * бѣ олѣпини поетъ взыбайщи, * ѿ смѣсла чиста ѿ г҃ѣ прѣздѣющи.

Изрѣдныи показа путь возношенія, смиреніе, слово смирившесѧ да же и до зраика раби: єгоже подражалъ вслѣдъ, возношаѧтъ смирлѧса.

Вознесесѧ прѣникъ, и низпаде фарисеи: во множествѣ же сѧлъ ѿтлакаемый смирлѧса, но вознесесѧ мытарь, не надѣянъ ѿправдаемый.

Инциеты ходатай, ѿ подражава добродѣтель, везуміе гависѧ: и богатство лбии смиреніе ѿправданія ѿ краинѣ инциеты, юже стажими.

Предрѣказъ єси вѣко, велемудрствующимъ противостояти вслически, и смиренныимъ блгодать твою подалъ ессе, смирившимъ нынѣ наѧ твою блгодать низпосли.

Слѣда: Въ ежественномъ возношенію прїиша возводѧ наꙗсъ есъ и вѣка, выскотвороное показа смиреніе: ноги бо ощукомъ своимъ рѣкѣма ѿблѣмы.

Бѣорднichenъ: Іакѡ свѣтъ непрестаныи дѣо рождаѧ, душа моеѧ тъмъ свѣтнительного заря разженна, и къ стезамъ есънія житїе мое рѣководствъ.

Пѣсни ۵:

Імѹсъ: Бѣймъ свѣтомъ твоимъ блже, * ощренюющи ти душы любовию ѿзаря, молюсѧ: * тѧ вѣдѣти слове ежей, * истиннаго бѣ, * ѿ мрака грѣховнаго взыбайша.

Фарисеевы добродѣтели потешимъ подражати, и поревновати мытаревъ смиренію, во ѿбою нелавидище везмѣстно миѣніе, и прагнѣдъ паденій.

Прѣды течение тщетное ѿблнчисѧ, сопрѣгъ въ нѣмъ фарисеи миѣніе: лбии же мытарь выскотвороною добродѣтелию стажа спѣтиника, смиреніе.

Колесничники въ добродѣтели, мнѣши сѧ тещи фарисеи: но пѣши, паче лѣдѣнскія колесничцы текій, мытарь добре предваря, припрѣгъ ѿдрѣтъ смиреніе.

Мытаревъ прітчъ въ оўра зъмѣвше оўмомъ, пріндните поревнѹмъ съезамъ, дѣхъ со крѹшениыи бѣгъ приносѧще, грѣхъ въ ѿщавленїи.

Слово: Воздносливый и злобный, горделивый же и дерзый далече ширинемъ разъмни фарисеевъ нравъ, лютый велевальныи, яко да не шенажимъ ежественныя благодати.

Богоодиценъ: Жезлъ сильы бѣгъ, вѣмъ инзпослѣ наимъ изъ тѣбѣ прибегающыи, ѿбладати посредѣ вѣхъ врагъ подиющи, и всакаго вреда ѿзвѣмъющи.

Песнь 5:

Імѹсъ: Житейское море * воздвижаемое земля * напастей бѣрею, * изъ тихомъ пристанищъ твоемъ притека волю ти: * возведеніе ѿ тли животъ мой, * многомѣтнве.

Житіе по прищепе мытарь вѣспѣ и фарисеи течасла: но ѿвъ оўбѣ высокомѣемъ содержимъ, срамнѣ оўтонѣ, ѿвъ же смиреніемъ спасла.

Житіе бѣдное преминюще мы течеши, подражаніемъ мытарево оўбѣ мѣрованіе ревнительни: вѣжимъ же кичеши мѣрзкаго фарисея, и живи бѣдемъ.

Нравы поревнѹмъ спаси иса, и егѡ смиренію, желаяюще непрестанное радости селеніе получити, во странѣ живущихъ водворлюющеся.

Показалъ еси вѣко, твоимъ оўчинымъ высокотврное смиреніе, лентиумъ преподланъ по чрешиамъ, нозѣ оўмѣилъ еси, и сеамъ ѿбраузъ подражати повелѣла еси.

Слово: Житіе прондоста фарисеи добродѣтельни, и мытарь прегрешенъи. но ѿвъ оўбѣ ѿ градости оўмоврѣдныя, ѿстапи смиреніи: ѿвъ же воздушаети, смиренномѣдръ гавъи.

Богоодиценъ: Нага пристотою, не хитростною же живиши создана, преступленія лестію ѿдѣлъ мѧ врагъ, и плоти дебельствомъ: нынѣ же твоимъ ходатайствомъ отроковицѣ, спаси.

Кондакъ, гласъ 5. Подбенъ: Іаваисъ еси днесъ:

Фарисеева оўбѣжимъ высокоглаголани, и мытаревѣ налучимъ высотѣ глаголь смиренныи, показаніемъ взыблююще: спаси мѣра, ѿчисти рабы твої.

Вторый кондак, глас 7. Подобен: Дева днесъ:

Воздыханием принесем мытаряка гради, и к землю приступим греческии яко влаки: хощетъ бо спасением вси хъ человековъ, оставление подаетъ вси изъ кающимся. наизъ бо ради волотиша, егъ съи фундукъ собезначальныи.

Икона: Сами сеbe братие вси смирились воздыханием, риданием побежимъ сбесить: да въ сядѣ тогда вѣчномъ тмъ явишася вѣрнин, неповинни, получивше оставление. тмъ бо есть воистиннъ оставление, еже видѣти тмъ иинъ оумолимъ: тмъ болѣзни щебѣже, печаль и нѣ глаголиши воздыханиемъ, во едемъ днѣніемъ, егоже христосъ зиждитель, егъ съи фундукъ собезначальныи.

Предисловіе вѣрата и наилѣпшіи, ре́кше, собраніи занадоплана тѣшданыя и наилѣпши.

Нікіфора каллиста занадопла собраніи на знаменитыя праѣдники тѣшди, едни війждо ѿ иныхъ вносливостевѣюща, яко, и когда сїе нѣ начала бысть, и каковыя ради вини сице иинъ именемъ именуетса, и ѿ стыихъ и егопоисыхъ отецъ оучиниша ся иѣкоторыи вѣдѣніи частвими, начиняющася ѿ мытаря и фарисея, и кончашася да же до вси хъ стыихъ.

Долженствуетъ оубо мѣсячныи и наилѣпши, на седьмой пѣсни прѣжде яко обѣчай читатиша, потомъ же настоѧши.

Речеши оубо по ѿныихъ чтениихъ сице:

Стихи на тѣшди: Зиждителью горнихъ и долинихъ,

Тристию оубо пѣсни ѿ агглювъ: Трипѣснице же и ѿ членовъ прѣимъ.

На мытаря и фарисея: Фарисеи скончтъ жибѣтъ, церкви далече бываетъ:

Христосъ бо виѣтъ, и смиреніи, прѣемлемый.

Въ настоѧшии же днѣ, изъ егомъ и тѣшды начиняемъ: юже оубо мнози ѿ стыихъ и егопоисыхъ краєтодѣтель нашихъ отецъ, добре и яко достояние, ѿ стыихъ дважды ими дѣла, сложивше пѣснодѣлаша. Первыи же вси хъ сїе оумысли, тѣхъ глаголю пѣсни, во ѿбразы мню стыя и жибоначальныя тѣцы, велікіи творецъ космъ, въ велікои и стоянѣтъ гдѣ и ега и сїа наше гдѣ христъ седміцѣ, по именованію вѣрата, коегождо днѣ краєтодѣсьми оумысливъ пѣсни. **О** негоже и прѣчи и ѿ отецъ, паче же и иныихъ, деодоръ и юсифъ страдите, по ревности ѿлагъ, и прѣчымъ недѣламъ стыя и велікія четвѣредесѧтнцы синийвше, ти хъ обнѣтели страданістѣи пѣрвѣе предаша. наипаче пѣсни оучинивша,

и оғстáвишe, и дрғâл кнізѣ, ўондъже и когда, ѿ өтéцъ сoбráвше и синскáвше. И понéже оғбѡ пéрвыи днéй недѣлa заключаеtв таikѡ вoскrесna, пéрвaл oғши, и өсмáл, и конéчнал, и зrадиw содѣлающе второмъ дню, реkше, понедѣльникъ, пéрвю оғстáвиша пѣснь. Ібїe же трéтиемъ дню, реkше, вторникъ, пѣснь вторгю. Четвертомъ, реkше, средѣ трéтию. Пáтомъ четвертгу, єже єстъ, четверткъ. И шестомъ дню, реkше, пяткъ, пятгу пѣснь. Шестгу же с8ббóтѣ, таikѣ оғбѡ и седмю, и прóчыл двѣ, өсмю и девятгу, таikѣ Ӧбшиш вcи днi таikѡ Ӧстиницѣиша и мдту. Іакоже оғбѡ бжéственныи космà, вz велнцѣи с8ббóтѣ положи четверопѣснечу, тámш сotвориv: ѡщe и послѣжде премъдрѣншии црь левz, повелѣвz вz сoвершениe канѡнz єпкoпomz идрѣнскimz, монахъ мáрка, содѣла. Потрёбовательнижъ же, трїшдь именуетса, ии бо прнинu трипѣснечу и матъ: ибо всесовершениa прâвила предлагаетz. Но мню ѿ мнóжайшаго именованiе прїати: илн єже велнкiя рáди седмнцы, таikоже речено быстъ прéждe быивша. Мысль оғбѡ с7ымz нашымz өтциемz, кнігою трїшдiiю всéю, вkrатцѣ вce єлнко w наcз бжїл блгодѣлнїл извначала вospомнi8ти, и на вospомнанiе вcѣmz извложити: кáкѡ ѿ негѡ созданиi быихомz, и ѿ пнющи рáнкiя извгнáхомса, и дниню наmz ко ѿбчению зáповѣдь ѿвреженiи быихомz зáвистю первозлобника 5mila и врага, извложениаго зл гoрдостъ. И кáкѡ пребывахомz ѿвреженiи ѿ блгнхz, и ѿ дїавола водимi. Кáкѡ же с7и и мóво бжїе млрдiemz сoнiмz пострадаv, преклониv ибса синде, и вz дѣвъ вселиса, и наcз рáди быстъ члвѣкz, и по немъ жителъствомz на ибса вoсхожденiе показа, реkше, смиренiемz предводнителю и постомz и ѿвреженiемz 5lyихz, и прóчими єгѡ дѣлнїи. Кáкѡ же пострада и вosкresse, и на ибса взыде паки, и дхя с7аго извпосла с7ымz сoнiмz оғчикиwmz, и лплюmz, и кáкѡ с7и бжїи, и егz сoвершеннiи, ѿ с7ихz вcѣхz проповѣдаса. Что же паки бжéственнiи лпли, блгодатю пресстаго дхя содѣствоваша, таikѡ ѿ конечца с7ыхz вcѣхz вк8пѣ сoбравша проповѣдю, наполнлююще взышиi міръ: єже и мысль влше извначала создавшемъ. Но вz с7ихz оғбѡ трїшди мысль, настоашиял три праздники, мытарл и фарисеа, и блднаго, и втораго прншествiя, таikоже ибкоe предвбчениe и подвбченie с7ыми өтции оғмыслиса. Іакоже предврбонтиса, и готвымz наmz быти къ дхвбнымz подвигамz постыв, ѿ бычал скврноe на выкновенiе оғстабльшымz. И пéрвѣ оғбѡ вcѣхz мытареевъ и фарисеевъ наmz прнтигъ предлагаютъ, и предвзглaсною седмнцию именютъ. Іакоже во къ

тѣлѣснымъ брѣнемъ ѿходити хотѧши, ѿ воеѡдѣ брани вреѡмѣ преднаѹыкаѹтъ, тѣкѡ да Ӧрѹжїа ѿчиستише и оѹглѣдише, и дѹгЃа вѣлѣ дѹбрѣ оѹстронише, и вѣлѣко претыкаѹиє ѿ срѣди сопвѣрши, къ подвиgѡмъ оѹсердиш воеprатаютъ, и єже къ потрѣбѣ снаедатъ. Иногоажды же и прѣждѣ сраженія, и словеса, и пѡвѣсти, и прѣтчи сеѹѣ приносатъ, и на рѣбностъ извѣщирлюще Ӧнѣхъ дѹши: лѣбностъ же, и боязнь, и оѹныніе, и дѹгрое ѿще чѣдо бѣдно, ѿгонакъ. Тѣкѡ и вѣжественнїи Ӧтци предпѹблатъ пощенія послѣдовиши на дѣмѡны ѿполченіе, тѣкѡ бы дѹшамъ нашымъ иѣкѹю предвѣтъ суграстъ, и тѣдѣ долгимъ содѣланнїи вреѡненемъ ѿчистити: єще же и єже не имѣши ѿ блгнхъ, потщашибеса сугражимъ, и тѣкѡ подобиши воорѹжнѣши, тѣкѡ готоби къ постѣ подвиgѡмъ да поїдемъ. Понѣже оѹбѡ пѣрвое Ӧрѹжїе къ добродѣтели поклание, и смиреніе: и паки преткновеніе къ величайшему смиренію, гордость и вышеніе: настојиши ѿ ѿбѡ пѣрваго єнлиа достовѣрнѹю прѣтчу пѣрвѹю веѹхъ извлагаютъ. Фарисеемъ оѹбѡ гордости и дмениа ѿложити на мѣсце суграстъ подѹшиюще: мытаремъ же паки сопротивное суграсти сеѧ, смиреніе и поклание преткновѣдѣ сопворити. Понѣже бо пѣрвамъ и горшамъ суграстъ гордыня и дмение тѣкѡ тѣмни съ нѣсѣ паденіе дїавола бѣсть єже прѣждѣ оѹбѡ дѣнннцѣ, сихъ же ради тьмѣ бѣвшъ, и глаголемъ. Но и родоначальникъ адамъ сихъ ради ѿ пїши извгнаніе. Подѹшиутъ сими, ѿбразовомъ нѣкимъ сїти ѿ своимъ исправленіихъ никомѹже вѣснти, и на блїжнлаго востаати, но прїснѡ смиренію бѣти: гдѣ бо гѡрдыимъ сопротивляется, смиреніямъ же даётъ блгодатъ: лѹшие бо єсть согрѣшающемъ ѿбращиати, нѣжели исправляющемъ вѣснти. Глаголю бо, рече, вѣмъ: тѣкѡ сїде мытарь ѿправданъ паки, нѣжели фарисей. ѿбѧвлѧетъ оѹбѡ прѣтча, и недѣномѹже вѣснти, ѿще и блгЃа дѣлай єсть: но прїснѡ смирѣти, и молитви ѿ дѹши егѹ, ѿще и въ послѣдниа ѧллѣ впадаетъ, тѣкѡ не далече сїсенія єсть. мытарь оѹбѡ єсть, иже дѣни ѿ кнаузѣи ємлай, и за краинюю неправду кѹплай и прїобрѣтай ѿиуд. фарисей же тѣкоже ѿсѣченъ ктѣ негли, и прѹчихъ пренмѣлай разумомъ. Саддакеи же ѿ саддака иѣкоегш, єже єсть праведенъ: седѣкъ бо праѣда. Трї же блгѹ ѿ єврѣй єрени: єссѣи, фарисей и саддакеи, иже нижѣ воскрѣнію, нижѣ лг҃лѹ, нижѣ дхѹ бѣти прїемлаж. Сїтихъ веѹхъ пѣснодѣлателей твоимъ молитвамъ, христѣ бѣже нашъ, помилѹи наꙗ, амины.

Пѣснь 3:

Ірмόсъ: Рогодателынъ оўбѡ пеци содѣла ѿг҃лъ * прѣбнымъ Отрокомъ, * халдѣнъ же ѿпиллющее велѣніе бѣже мѣчнителъ оўбѣщѧ вопити: * блгословенъ єснъ бѣже Отцъ нашихъ.

Оправданій дѣлы возвышаемыи, сѣтъмъ тщеславій лютѣ превознесеся фарисеи, безмѣрию хвалѧся: мытарь же легкимъ криломъ смиреній вознесеся, егъ приблѣжнился.

Смиреній лѣствицею оупотребиися ѿобразомъ мытарь, къ нѣнѣй высотѣ возбываися: гордынєю же гнилою и бѣзѣмъ Окальный вознесеся фарисеи, сидѣ до лада пренсподналагш.

Праведныхъ ловѧ оубѡ лѣкавыи, ѿобразъ тщеславій крадетъ: грѣшныхъ же сѣтъмъ ѿчалии сказуетъ. но оубѡ ѿ Обоихъ сѧхъ мытаря ревнителіе, и збѣвнитися потщиимся.

Мѣтвою егъ нашемъ пріпадемъ, слезами и тѣплыми воздыханіи, подражаяще мытарево высокотвѣрное смиреніе, поюще вѣрнїи: блгословенъ єснъ бѣже Отцъ нашихъ.

Слѣва: Наказаніи оучникъ предглаголалъ єснъ вѣко, не мѣдрѣтвовати высокая, съвѣднитися же смиреніймъ оучѧ сїсе. тѣмже зовемъ тѣтѣ вѣрнїи: блгословенъ єснъ бѣже Отцъ нашихъ.

И нынѣ, бѣороднченъ: Іаковлю тѣ доброѣ, и бѣественнѹю лѣствицу, ѿ доль иже вида пѣрвѣе, простертую къ высотѣ, вѣмы чиста, низводящѹю ссыше бѣа воплощенна, и земныи паки возводящѹю.

Пѣснь 4:

Ірмόсъ: И зъ пламене прѣбнымъ роѣ * нѣсточілъ єснъ, * и прѣвѣнагш жертьѣ водою попалілъ єснъ: * всѣ бо твориши христѣ, токмо єже хотѣти, * тѣ превозносили во всѣ вѣки.

Смиренномъ дреніймъ прѣвомъ мѣтила гдѣ мытарь воздохнувшъ ѿбрѣте, и сїсеиъ бысты: ѿобразомъ же лютымъ лѣкава велерѣчнагш, прѣвды ѿпаде фарисеи.

Фарисеева киченій проинзволенія, и именованій чистоты, сѣжимъ вѣрнїи: ревнѹюще мытаревъ добрѣ помѣлованномъ смиренію и прѣвъ.

Глásы мытáréвы вѣрнїи вѣщáимз въ цркви сѣ́хъ: еже́ ѿчніти, да съ німз оѹльчи́мз прощеніе, пагубы велехвáльнаго һзвáблъшеса фарїсéа.

Воздыжанію мытáréвъ вси поревнѹмз, и бгъ бессéдѹюще, тѣплыми слезами возопи́мз ємъ: члвѣколюбче, согрѣшихомз, благодрѹбене щедрый, ѿчніти и спаси.

Благослови́мъ ѹциа, и сна, и сѣ́го дхъ, гдѣ: Стеноаніемъ мытáréвымъ бгъ преклони́са, ѿправднѣвъ же сего, всѣмъ показа́ преклони́тиса пріинш, воздыжаніемъ же и слезами, прегрѣшениіи прослыше разрешеніе.

И ми́ни, бгородиценъ: Не всѣмъ паче тебе ино́гѡ заслугленія, та́ предлагай мѣтвеници, чта́л всенепорочна. та́ ко и́зъ тебе рожденномъ ходатици дѣжъ: всѣхъ ѿикорблъюшихъ мѧ сюбодна покажи.

Пѣснь д:

Ірмосъ: Ега чловѣкѡмъ не возможно видѣти, * на негоже не смирути чини аггльстїи взырати: * тобою же всенѣтла, та́вна чловѣкѡмъ * слово воплощено. * Егоже величайще, * съ нѣныимъ вон та́ оумолажа́емъ.

Путь возношениѧ смиреніе, ѿ христѣ взымше спасеніе ѿбраузъ, мытáréвъ обычай поревнѹмз, киченіе возношениѧ далече ѿметающе, праомъ же смиренномъ дриа бга оумолажающе.

Душевнѹ горднину ѿбрежи, и рабъ праый смиренномъ дриа сгажи, сеbe ѿправдати не тщимса, тщеславиа киченіе возненавиди, и съ мытáréмъ бга оумолни.

Мѣты содѣтелю мѣлости принесемъ мытарека, фарїсѣицихъ ѿбращиющеса неблагодарныихъ мѣты, и велехвальныихъ гласовъ, иже на ближнало сѧ возводати, да бга мѣти и свѣтъ привлечемъ.

Иногимъ прегрѣшениїи собраніемъ ѿтлагченъ, и зобніемъ злобы мытара прендоихъ, и фарїсѣево велехвальное киченіе принуждаихъ, ѿсюдъ путь всѣхъ бызвъ благихъ: гдѣ, пощасти мѧ.

Твоегѡ сподоби бѣженства, тебе ради дхомъ иишихъ ѿшихъ: оуменіемъ бо твоегѡ повелѣнія, дхъ соизгашенныи тебе принеси, спаси пріемъ, спаси тебе сдежающа.

Слово: Бг8 мытарь нѣкогда помолившиѧ, въ цркви вѣрнѣ вшедъ, ѿправдасѧ: воздыханьми бо и слезами пришедъ, соизгашенiemъ же сердца: все ѿложи грешивъ бремя ѿчищеними.

И нынѣ, Егородиценъ: Пѣти, славити, и блажити тѣ давай намъ, досугониша чистыемъ тѣ претила, и рѣтвѣ твоѣ величайшиимъ, єдиниа благословеннали: ты во есѧ похвали христіаномъ, и къ бг8 мѣтвенница благоприѣтнали.

Благословіе вострѣй. Таже пріѡди.

Подобенъ: Со ѿчинки взыdemъ:

Слово: Высокорѣчію ѿбѣжімъ фарисеевъ злѣншаго, смиренію же наставиinemъ мытареевъ нѣзрѣднѣишиемъ, да вознесемъ вспіюще къ бг8 то ѿнѣмъ: ѿчишти рабы твоѣ, родившиѧ ѿ дѣвы христѣ спасе болею, и крѣзъ претерпѣвши, соиздѣвнѣиши міръ твоимъ бжественныимъ могуществомъ.

И нынѣ, Егородиценъ, подобенъ:

Творецъ изаднїа, и бгъ вѣхъ, плоть человѣческую прѣлѣту нѣзъ непорочныя оутробы твои, вспѣтія вѣ: и тленное мое естество вѣ ѿбнови, паки тѣкоже прѣждѣ рѣтвѣ ѿсталь по рѣтвѣ. ѿноядже тѣ вѣрою ви воствалюще зовемъ: радиисѧ міръ славо.

На хвалитехъ стихіи вострѣй Осмогласника, д.

И пріѡди самогласны д:

Не помолимся фарисеини, братіе: ибо возносѧ себѣ смиригса. смиримъ себѣ предъ бгомъ, мытарски пощениемъ зовуще: ѿчишти ны бжє, грешныа.

Фарисеи тщеславиемъ побѣждаемъ, и мытарь поклонилемъ приклонилемъ, приступиша къ тебѣ єдиномъ вѣцѣ: но ѿвъ ѿбшо похвалисѧ, лишиса благихъ: ѿвъ же инчтоже вѣщаю, сподобисѧ дарованій. въ сихъ воздыханіихъ ѿгверднъ мѧ христѣ бжє, тѣко члвѣколюбецъ.

Стихъ: Вострѣй гдѣ бжє моя, да вознесети рѣка твоѧ, * не забуди ѿбогніхъ твоихъ до конца.

Гласъ Г: Мытарѧ и фарисеа различіе раздѣлиши душѣ мѧ, ѿнаго ѿбшо возненавіжду гордынныи гласъ: ѿваго же ревнѹй благомиленnoй мѣтвѣ, и возопиши: бжє, ѿчишти мѧ грешнаго, и помилѹй мѧ.

Спіхъ: Исповѣмъ тѣбѣ Г҃и, всѣмъ се́рдцемъ моимъ, * повѣмъ всѣ
чадеса твоѧ.

Фарісѣа велѣхъльнии гла́съ, вѣрнїи возненавидѣвшъ, мытарѣвъ же
блгоглаглении мѣтвѣ поревновавшъ, не высокамъ мѣдрѣствѣмъ, но сеbe
смириюще со огненненіемъ воззовемъ: еже, ѿчисти грѣхъ наша.

Слава, гла́съ и:

О дѣлъ похваленіи, фарісѣа ѿправдайюща сеbe ѿгдѣлъ єснъ Г҃и, и мытарѣ
смирившася, и воздыханіи ѿчищеннію прослыша ѿправдалъ єснъ: не винимаешъ бо
велемѣдрѣнныи помысломъ, и сокрѣшеннія се́рдца не огнничижашъ. тѣмже и
мы тѣбѣ припадаюши во смиреніи, пострадавши мѣстъ ради: подаждь ѿставленіе
и вѣлию мѣтвъ.

И нынѣ:

Преблгословенна єснъ бѣ ѿгдѣлъ, * волошшииъ бо сѧ и зъ тѣбѣ адвѣтии, *
адамъ воззвася, клѣтва потреби, * єна свободи, смѣрть огмергви, * и
мы ѿжихомъ, * тѣмъ воспѣвайюще волѣмъ: * блгословенъ христосъ бѣ
блговоливый тѣкъ, слава тѣбѣ.

Славослобіе великое и ѿпѣти.

И Обычно лїтѧ въ притворѣ, въ нѣжѣ поемъ:

Слава, и нынѣ: Спіхъ рѣчи огненнюю єг҃ильскѹю.

И часъ первыи.

Подобаетъ вѣдати, тѣкъ спіхъры вѣлѣліи огненнію єг҃ильскїи, ѿ сѧ
настолицїи недѣли, и дѣже до вѣхъ сѣвіихъ, на лїтіахъ огненніихъ поюти въ
притворѣ, на Слава, и нынѣ. Вѣстно же вѣдни, тѣкъ ѿ сѧ недѣли начиняюши
честнъ въ притворѣ, по ѿпѣти лїтіи, ѿглашеннію сѣвіаго отца нашеаго Аѳодора
сподіта. И ѿщѣ тamo єсть и глаголи, чтѣтъ ѿ югъ: ѿщѣ же и, то ѿ
Ѣкклесіарха, сподиции, и со винманіемъ послушающыи братіамъ. По
искончанїи же чтенїю глаголемъ тропарь прѣбномъ Аѳодорѣ, гла́съ и: Православія
настабинче: везъ егороднчна. И совершенніи ѿпѣти. На лїтіи блаженныи
Ѣсмогласники: и ѿ канона пѣсни 5. Прокіменъ прилѣчившагося гла́са. Апѣлъ къ
тѣмодѣю, злчало сѧ. Аллілія. єг҃ильи ѿ лѣкѣ, злчало п.д. Принастенъ: Хвалите
Г҃да изъ нѣсъ:

(Зрн) Подобаетъ вѣдати, тѣкѡ въ сѣи седміцѣ иномѣстѣ вѣющїе содѣржатъ постъ, глаголемыи арцивѣрии. Мы же, (монаси) на кійждо дѣнь (сѣ же, и въ срѣдѣ и пяточкѣ) вѣщаюши сирии и гаица, (въ дѣнѣ час.) мѣрлне же гадатъ мѣсо, разверлающи ѿнѣхъ велѣнїе толікїа ѿреши. Ишь илѹчиюша праѣдникъ ирѣтеніа гдна въ сїбѣвѣтѣ мѧсопѣтии, идеже оѣмѣршихъ поетъ въ гробници всѧ, вѣчерь и оѣтѣ: ишь ли иѣсть гробницы, тѣ поетъ въ ии сїбѣвѣтѣ предъ недѣлею и вѣдѣмъ: а тамъ въ сїбѣвѣтѣ мѧсопѣтии, тѣчю праѣдникъ идномѣстѣ поетъ.

На Літгарін

Извѣрзітельна, блаженна, глаꙑ на ѿ, и твоѧ на ѿ:

Житіѧ поѹрище мытарь відпѣ и фарісей течасѧ: но ѿвъ оѹбѡ выкоѹміемъ содержимъ, срамиѣ оѹтонъ, ѿвъ же смиреніемъ спасѧ.

Житіѧ ебѣдное преминѹщє мы теченіе, подражаніи мытарево оѹбѡ мѹдробаніе ревнітельнѡ: ебѣжимъ же киченіѧ мѣрзкаго фаріса, и жиꙑи бѹдемъ.

Слово: Житіѧ проидоста фарісей добродѣтельни, и мытарь прегрешенъи. но ѿвъ оѹбѡ ѿ гоѹдости оѹмоврѣдныи, ѿстѹпъ смиреніѧ: ѿвъ же возношаетса, смиренномѹдръ іавлья.

И нынѣ: Нага прօгтоѹю, нехнігогтию же жиѹнию создана, пресѹплеѹиа леѹтию ѿдѣлъ мѧ врагъ, и плѹти дебельствомъ: нынѣ же твоимъ ходатайствомъ Отроковицѣ, спасѧ.

На вхóдз:

И нынѣ: Кондакъ, глаꙑ ѿ:

Фарісева оѹбѣжимъ выкоѹглаголаніѧ, и мытаревъ наѹчимся выкоѹѣ глаголь смиренныи, покалніемъ взыблююще: спасе міра, ѿчісти рабы твої.

Или, иныи кондакъ, глаꙑ ѿ:

Воздыжаніѧ принесемъ мытарека гдѣ, и къ немѹ пристѹпимъ грѣшина таکѡ вѣцѣ: хощетъ бо спасеніѧ вісѣхъ чловѣкѡвъ, ѿставленіе подаётъ вісѣмъ каюшымся. наꙑ бо ради воплотиѧ, ег҃ъ си ѿцѣ сибеззначальныи.

Прокіменъ, глаꙑ: Таже:

Къ тїмодѣю втораго посланіѧ стаꙑа папла:

(34) Чадо тїмодѣе, * послѣдовалъ єсѧ моеѹ ѿченію, житію, привѣтѹ, вѣрѣ, долготерпѣнію, любви, терпѣнію, Извѣрзіемъ, страданіемъ, таکѡвъ мнѣ быша во антиохіи, и во іконіи, и въ лістѣхъ: таکѡвъ извѣрзія пріѣхъ, и ѿ вісѣхъ мѧ извѣрзія єсть гдѣ. И вси же хотлїи благочестию жити ѿ христѣ іисѹ, гоними бѹдѣтъ. Адвакіи же члвѣцы, и чародѣи пресѹпѣютъ на горшее, прелъщающе и прелъщающи. Ты же пребываи, въ иныхже наѹченіи єсѧ, и таже вѣрена вѣть тѣбѣ, вѣдыи, ѿ когѡ наѹчила єсѧ. И таکѡ и з млада сиеннаѧ писаніѧ оѹмѣеши, могѹшиа тѧ оѹмѹдрити во спасеніе, вѣрою, таже ѿ христѣ іисѹ.

Аллилѹїа глаꙑ: Таже:

Ѡ ѧກի տִաց քնլի.

(ՅԱ ՌԱ) ԲԵԿԵ ՐՃ ՊՐԻՊԿՑ ԾԻՒ: * ՉԵԼՈՎԵԿԱ ՃԵԼ ՎԻՆԴՕՍՏԱ ՎՀ ՎԵՐԿՈՎՅ
ՊՈՄՈԼԻՒԹԻՇԱ: ԷԴԻՆՀ ՓԱՐԵՍԵՒ, և ՃՐԳԻՒ ՄՎԻՏԱՐՅ. ՓԱՐԵՍԵՒ ԺԵ ԾԱԵՑ ԾԻՑԵ ՎՀ ԸԵԲԵ
ՄՈԼԱՇԵՇԱ: ԵՇԵ, ԽՎԱԼՑ ՊԵԲԵ ՎՈԶԴԱԽ, Ի՞ԿՎ ԽԵՇՄԵ Ի՞ԿՈՋԵ ՊՐՈԿԻՒ ՉԵԼՈՎԵԿԿՅ,
ԽԻՇԻՆԻՎՅ, ԿԵՊՐԱՎԵԴԻՆԻՎՅ, ՊՐԵԼՅՈՅՈԴԵՔ, ԽԼԻ Ի՞ԿՈՋԵ ԾԵՒ ՄՎԻՏԱՐՅ. ՊՈՎՑԵԼ ՃՎԱԿՐԱԴՅ
ՎՀ ԾԵԲԵՎԴՑ, ՃԵԾՈՒՆՑ ՃԱԽ ՎԵԵԳՈ ՇԼԻԿՎ ՊՐԻՊԼԺՑ. ՄՎԻՏԱՐՅ ԺԵ ԽՎԱԼԵԿԱ ԾՈՃ, Խ
ԿԵ ԽՈԴԱԼՇԵ ԻՒ ԾԿԻՒ ՎՈԶՎԵՏԻ ԽԱ ԽԵԾՈ, ԽՈ ԵԼՇԵ ՊԵՐԾԻ ԵՎՈՃ, ՂԼԱԳՈԼԱ: ԵՇԵ,
ՄԽԼՈԾՏԻՎՀ ԵՑԻ ՄԽԵ ԳՐԵՇԻՆԻԿՑ. ՂԼԱԳՈԼՈ ՎԱՄՅ, Ի՞ԿՎ ԾԻՒԴԵ ԾԵՒ ՎՇՊՐԱՎԴԱՆՀ ՎՀ
ՃՈՄՅ ԵՎՈՒ ՊԱԿԵ ԾՆԱԳՈ: Ի՞ԿՎ ՎԵԼԿՎ ՎՈԶՆՈՒՆՀԵՇԱ, ԾՄԻՐԻՇԵՇԱ: ԾՄԻՐՃԱՆ ԺԵ ԸԵԲԵ,
ՎՈԶՆԵՇԵՇԵՇԱ.

ՊՐԻԿԱՇԵՆՀ: ԽՎԱԼԻՇԵ ԵՇԱ ՎՈ ԾԵՎԻԽ ՔՇՐ, ԽՎԱԼԻՇԵ ՔՇՐ ՎՈ ՕՎՇԵՐԺԴԵՆԻՒ
ԾԽԼՎ ՔՇՐ.